WAGAN® TECH

Item No. / Artículo Nº / Article n° : 2485

Power Dome™ NX

User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

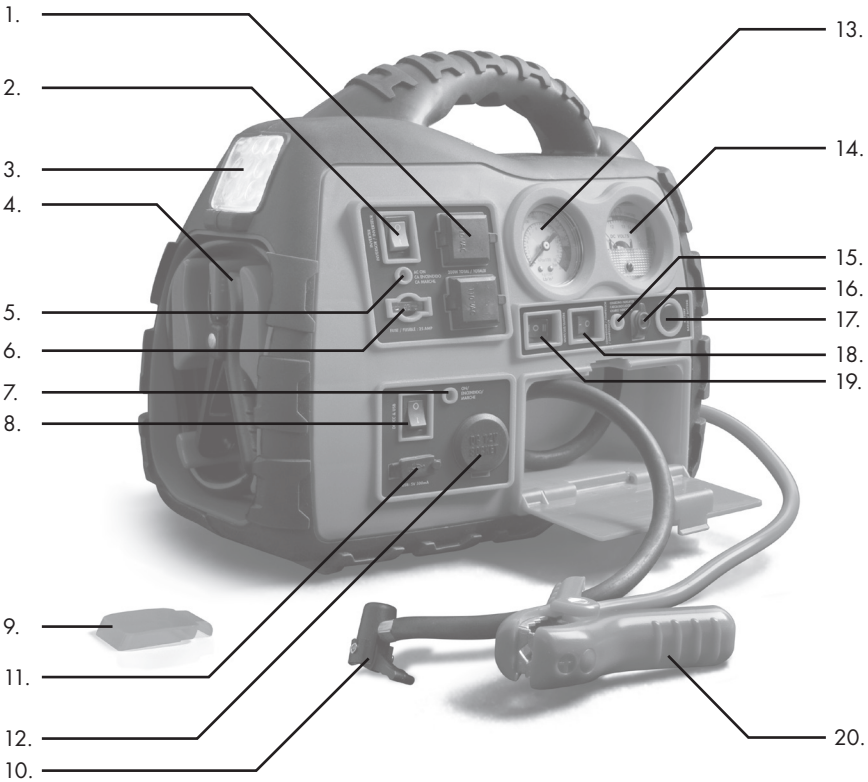
BC

CONTENTS

Product Diagram: Left side 3
Product Diagram: Right side 4
Features 5
Warnings 5
Battery Check 5
Charging the Power Dome NX at Home with AC power 6
Charging the Power Dome NX in Your Vehicle with DC Power 6
DC to AC Power Inverter 6
Using the Power Inverter 7
DC Power Port 7
USB Power Port 8
AM/FM Radio 8
Turning On and Tuning the Radio 9
Adjusting the Volume 9
Setting the Clock 10
Setting Radio Station Presets 10
3.5mm Audio Input 10
Using The Air Compressor 10
Jump Starter Warnings 11
Jump Starting: 12
Work Light 14
Using the Hazard Flasher 14
Inverter Troubleshooting Guide 15
Specifications 16

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

PRODUCT DIAGRAM: LEFT SIDE



1. Inverter AC Outlets
2. Inverter ON/OFF Switch
3. Work Light
4. Black Negative (–) Jumper Cable
5. Inverter Power Indicator
6. 25 Amp Fuse
7. USB/DC Power Indicator
8. USB/DC Power Switch
9. Hazard Flasher Lens
10. Compressor Hose
11. USB Power Port
12. DC Power Port
13. Compressor Pressure Gauge
14. Battery Status Voltmeter
15. Charging Indicator
16. Charging Jack
17. Battery Check Button
18. Compressor ON/OFF Switch
19. Work-Light/Blinker/OFF Switch
20. Red Positive (+) Jumper Cable

PRODUCT DIAGRAM: RIGHT SIDE

21. Extendable Antenna
22. Jump Starter Safety Switch
23. 3.5mm Audio Input Jack
24. Red Positive (+) Jumper Cable
25. Storage Compartment
26. Rubber Handle
27. Clock Radio LCD Display
28. Clock Radio Controls
29. Speakers

*MP3 player and Audio Cable not included

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

Thank you for purchasing the Power Dome™ NX by Wagan Tech®. This product has been carefully engineered and manufactured to operate dependably. Keep this manual on file for future reference.

PLEASE READ AND UNDERSTAND ALL WARNINGS, CAUTIONS, AND NOTES INCLUDED IN THIS MANUAL. FOLLOW INSTRUCTIONS PROVIDED BY YOUR VEHICLE MANUFACTURER AND OTHER MANUALS FOR ANY DEVICE INTENDED TO BE USED WITH THIS UNIT.

FEATURES

- 500 Peak Amp jump starter with heavy duty cable and clamps.
- 260 PSI high flow air compressor for inflating tires and accessories.
- Easy to read analog pressure gauge.
- 200 watt power inverter (500 watt peak surge).
- Two 110-volt AC outlets.
- One 12-volt accessory outlet for powering DC appliance loads up to 11 Amps.
- One USB power port for charging mobile phones, digital camera, MP3 players, and more.
- AM/FM radio with built-in speakers.
- 3.5mm audio input jack for external music players.
- Bright 9-LED area light.
- Hazard Flasher Lens and blinking mode for emergency light.
- AC recharging adapter.
- DC recharging adapter.
- Easy to read analog voltmeter for checking battery status.

WARNINGS

- Do not attempt to remove or replace the battery used in this device. When the battery has reached the end of its lifetime, please take the entire unit to a battery recycling facility.
- Use only the provided chargers, cables and clamps. Unauthorized parts may damage the unit.
- This product has no consumer serviceable parts, other than the 25A fuse.
- For proper and safe operation of the 12 Volt DC power accessory outlet, do not place anything in it except the plug of the accessory to be used.

BATTERY CHECK

The Battery Check button provides the user with the current state of charge on the internal battery. It is the user's responsibility to periodically monitor the battery charge and to recharge the battery after each use. Recharge every three months even if the Power Dome is not used.

1. Make sure charging adapters are unplugged.

2. Press and hold the BATTERY CHECK button.
3. The Battery Check meter (DC Voltmeter) will display the battery voltage.
4. Battery status (voltage) is read with charging adapters disconnected.
    - 12.6V DC and above: battery is ready for use
    - 12.0V DC and below: battery needs charging
    - Below 10.5V DC: battery is discharged, charge immediately

CHARGING THE POWER DOME NX AT HOME WITH AC POWER

Only use the AC charging adapter supplied with this unit.

1. Make sure all Power Dome switches are set to OFF.
2. Open the dust cover on the Charging Jack.
3. Connect the AC Charging Adapter to the AC outlet.
4. Plug the Charging Adapter's cord into the Power Dome's Charging Jack.
5. The Charging Indicator will light up during the charging process.
6. Initial AC charge can take up to 48 hours.
7. After charging the battery, disconnect the adapter from the AC outlet first, then from the charging jack.
8. Replace the dust cover on the charging jack.

CHARGING THE POWER DOME NX IN YOUR VEHICLE WITH DC POWER

Only use the DC charging adapter supplied with this unit.

1. Note that the engine must be running while charging the Power Dome.
2. Make sure all Power Dome switches are switched OFF.
3. Open the dust cover on the Charging Jack.
4. Plug the Charging Adapter's cord into the Power Dome's Charging Jack.
5. Plug the DC Charging Adapter into an accessory outlet (cigarette lighter).
6. The Charging Indicator will light up during the charging process.
7. DO NOT charge more than 12 hours through the DC outlet.
8. After charging the battery, disconnect the adapter from the accessory socket first, then from the charging jack.
9. Replace the dust cover on the charging jack.

DC TO AC POWER INVERTER

The Power Dome's inverter can operate most AC appliances or a combination of appliances up to 200 watts. Operating time is dependant on the AC load (watts) and the charge and condition of Power Dome's internal battery. Reduced AC loads and a full charge on the battery will result in longer operating time. Be sure to turn off or disconnect any AC appliance not in use. There is a user replaceable 25 amp automotive type fuse below the inverter ON/

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

OFF switch. This fuse protects the inverter from an unlikely excessive power draw or short circuit. Ordinary overloads will cause the inverter to automatically shut down. Reduce the load and restart the inverter.

USING THE POWER INVERTER

CAUTION: Some rechargeable devices are equipped with a separate AC charger. These devices are likely to operate properly with this inverter. Rechargeable devices that have built-in chargers, on the other hand, may not be compatible with this type of inverter (see device owner's manual).

Some motorized devices may operate at excessively elevated temperature when used with this inverter. During first use with this inverter, check for excessive motor temperature. Abnormally elevated temperature of the device is an indication that they should not be used with this inverter.

1. Open the AC outlet dust cover.
2. Connect the AC appliance or appliances to either AC outlet.
3. Turn on the inverter by switching the Inverter's ON/OFF switch to the ON "|" position.
4. If the Inverter Power Indicator LED light is green, the inverter is operating.
5. Turn on one AC appliance and observe the Power Indicator.
    - If the LED remains green, then turn on the second appliance.
    - If the Power Indicator remains green, then both appliances are operating properly.
    - If the Power indicator LED is not lit, then reduce the AC load. If the inverter is still not operating, refer to the troubleshooting table at the end of this User's Manual.
6. After use, remove the appliances from the plugs.
7. Replace the Inverter dust covers and switch the Inverter Power Switch to the OFF "O" position.
8. Recharge the Power Dome as soon as convenient.

DC POWER PORT

The DC Power Port (accessory socket) is located to the left of the Air Compressor Hose Compartment. The port can power a DC load up to 11 Amps. Overloading the port results in "tripping" the self-resetting circuit breaker. Removing the overload automatically restores power to the DC power port.

1. Uncover the dust cover from the Power Port.
2. Turn the DC/USB Power Switch (next to the DC power port) to the ON "|" position. Maker sure the LED next to the switch is lit.
3. Insert the 12V DC accessory plug into the Power Port.
4. Operate the appliance as usual.

5. After use, disconnect the accessory plug from the Power Port and store the accessory.
6. Replace the Power Port's dust cover and switch the DC/USB Power Switch to the OFF "O" position.
7. Recharge the Power Dome as soon as convenient.

USB POWER PORT

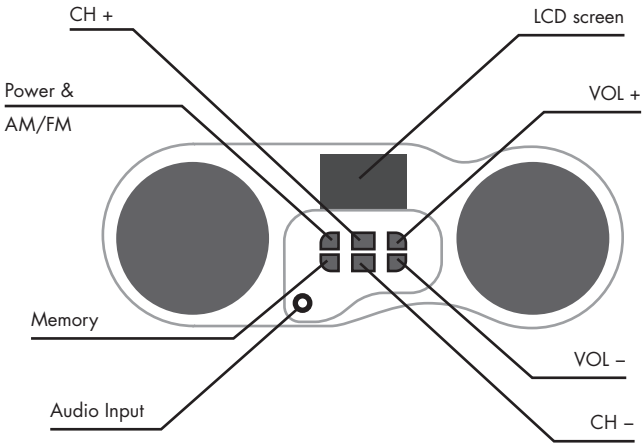
1. Uncover the dust cover from the Power Port.
2. Turn the DC/USB Power Switch (next to the DC power port) to the ON "|" position. Maker sure the LED next to the switch is lit.
3. Insert the USB plug into the Power Port.
4. Operate the appliance as usual.
5. After use, disconnect the USB plug.
6. Replace the Power Port's dust cover and switch the DC/USB Power Switch to the OFF "O" position.
7. Recharge the Power Dome as soon as convenient.

AM/FM RADIO

The Radio can receive frequencies in the standard AM and FM broadcast bands (AM 520–1710 kHz, FM 88–108 MHz). An extendable rod antenna provides adequate signal to receive all local radio stations. When not in use, the antenna should be stored in the retracted position. This will prevent damage to the antenna while Power Dome is being moved. All Radio controls are conveniently located in one area.

NOTE: All AM band radios are subject to receiving noise interference from electronic devices, static lightning strikes and some motorized equipment. If you are operating the Power Dome inverter and noise is being received on the AM band, either turn OFF the inverter or change the radio to receive the FM band.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.



TURNING ON AND TUNING THE RADIO

NOTE: Power Button (PWR) and AM/FM Button are the same button, but with two functions.

1. Carefully raise and extend the antenna.
2. Tap the PWR (power) button to turn the radio on. The current frequency is displayed, with the AM/FM band shown in the corner.
3. Tap the AM/FM button quickly to switch between AM and FM bands.
4. Tap the CH + and CH – buttons to adjust the station. Press and hold the buttons to automatically scan stations.
5. Tap the MEMORY button to switch to your station preset. Continue pressing the button to cycle through each preset. See the section on setting radio station presets.
6. When finished, press and hold the ON/OFF button for at least 1 second to turn off the radio and return to Clock Mode. Carefully retract the antenna and return it to the lowered position.

ADJUSTING THE VOLUME

1. With the radio turned on, tap the VOL + or VOL – buttons to adjust the volume. Press and hold the buttons to adjust the volume quickly. The radio can be adjusted by 16 levels.
2. When using an external audio device in the Audio Input Jack, the volume will be controlled by the external device.

SETTING THE CLOCK

1. With the radio off and the display showing in Clock Mode, tap the MEMORY button.
2. The clock display will flash and enter Clock Set Mode.
3. Tap the CH + button to increase the hour. Hold the button continuously to increase the adjustment speed. The display will switch from AM to PM and PM to AM appropriately.
4. Tap the CH – button to increase the minutes. Hold the button continuously to increase the adjustment speed.
5. Tap the MEMORY button again to confirm the new clock time, returning to regular Clock Mode.

SETTING RADIO STATION PRESETS

The radio can hold up to 20 AM and 20 FM station presets in memory.

1. To record the current station as a preset, press and hold the MEMORY button for at least 1 second while the radio is playing on the desired station.
2. When the "M" on screen flashes, tap the "CH+" or "CH–" button repeatedly to select the desired memory position between 1–20.
3. Press and hold the MEMORY button once more to confirm the station preset at that position. The radio will switch back to regular Radio Mode.
4. Repeat steps 1 to 3 for each desired preset.
5. To select a preset station, tap the MEMORY button. The preset station will display on the LCD screen with "M" and the preset number 1–20.

3.5MM AUDIO INPUT

1. Turn the radio on.
2. Insert a 3.5mm audio cable into the audio input jack.
3. The opposite end of the cable should be plugged into a compatible audio device.
4. Turn on the audio device and set it to output sound. The sound should be audible from the Power Dome speakers.
5. The Power Dome's USB Power Port can conveniently power your audio device.

USING THE AIR COMPRESSOR

The Air Compressor can inflate a variety of tires and inflatable equipment. It can provide inflation pressure up to 260 PSI (pounds per square inch). Be careful not to over-inflate by monitoring the compressor gauge while inflating. The Compressor's ON/OFF switch is located above the compressor hose and nozzle compartment.

CAUTION: Never connect or disconnect the nozzle with the compressor operating.

1. Before inflating any tire, look for the recommended inflation pressure information on the inside of the car door.
2. Open the compartment door on the side of the Power Dome and extend the hose.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

3. Position the Power Dome so that you can see the Pressure Gauge.
4. Make sure the chuck lever is positioned UP (away from the chuck opening).
5. Remove the valve cap from the valve stem.
6. Attach the chuck to the tire's valve stem and move the chuck lever DOWN to secure the chuck to the valve stem.
7. Turn compressor switch to the ON position.
8. Monitor the pressure gauge while inflating the tire.
9. When the recommended tire pressure has been reached, turn the compressor OFF.
10. Disconnect the hose and replace the valve cap.
11. Store the hose in the Air Hose compartment.
12. Recharge the Power Dome as soon as convenient.

JUMP STARTER WARNINGS

- CAUTIONS: Lead-acid batteries can release explosive gases. Failure to follow instructions may cause property damage, explosion hazard and/or personal injury.
- This product is not a toy. Keep out of the reach of children.
- Do not smoke while using the jump starter.
- Make sure that someone is available to give assistance if needed.
- Do not operate this device while wearing vinyl clothing. Friction can cause static electricity sparks. Remove any metallic jewelry, such as rings, bracelets, necklaces and watches while working with a lead acid battery. It can produce a short-circuit that may cause severe burns.
- Wear complete eye and clothing protection. Do not touch your eyes while working near or with the battery.
- Keep battery terminals clean. Be careful to keep corrosion from coming in contact with your eyes.
- Jump start vehicles or boats in well ventilated areas.
- Do not operate this unit submerged in or around water. Water can damage the unit.
- Do not let the cords of the jump starter or attached appliances get wet.
- This product is not intended for use in the rain or temperatures above 130° F.
- Never attempt to charge or jump start a frozen battery.
- To prevent short-circuits, power arcing, and/or explosions, never allow the metal ends/tips of the black and red clamps (positive and negative terminals) to touch each other or connect to the same piece of metal.
- After use, turn OFF the Power Safety switch.
- Excessive engine cranking can damage the vehicle's starter motor. If the engine fails to start after the recommended number of attempts, discontinue the jump start procedure and look for other problems that may need to be corrected.

JUMP STARTING:

1. Review the Jump starter warnings.
2. Make sure all vehicle appliances, lights, radio, etc. are turned OFF.
3. Make sure the vehicle's brake is set and the transmission is in park.
4. Make sure all Power Dome switches are OFF.
5. Securely connect the Red (+) cable clamp to the vehicle's Positive (+) battery terminal.
6. Connect the Black (–) cable clamp to vehicle chassis or non-moving, metal vehicle component.

* If the vehicle to be started has a Positive Grounded System (positive battery terminal is connected to chassis):

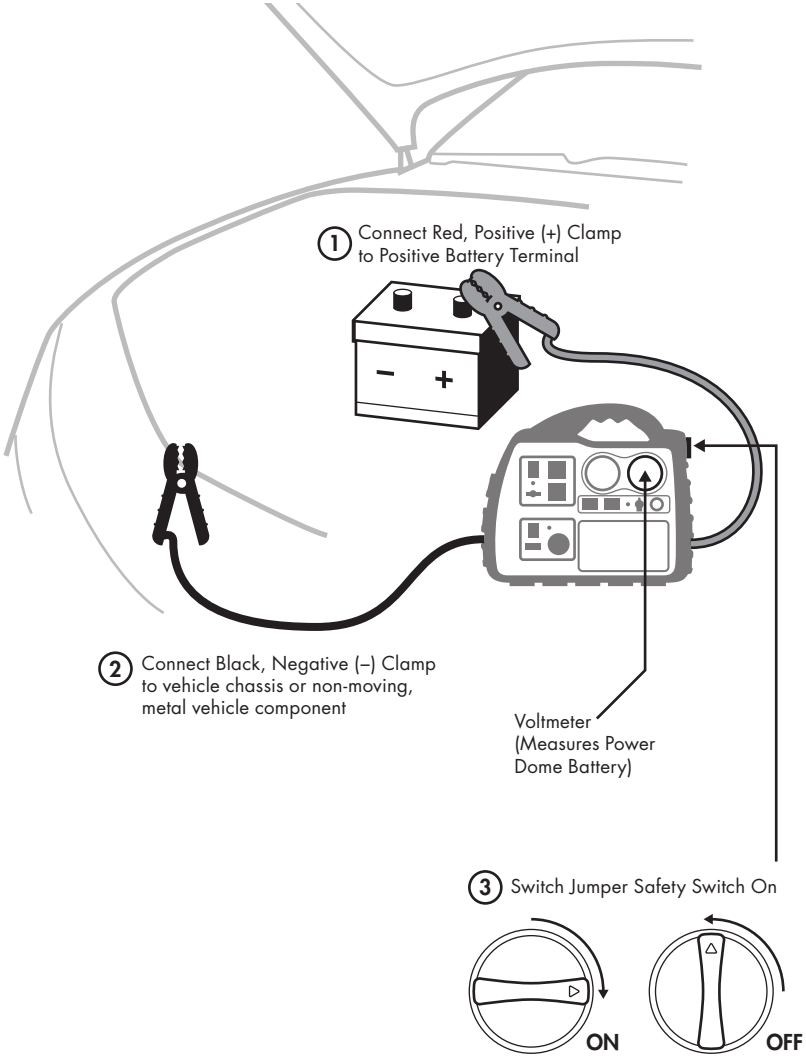
   A. Connect the negative (–) black clamp to the vehicle battery's negative terminal.

   B. Connect the positive (+) red clamp to the vehicle chassis or a solid, non-moving, metal vehicle component or body part. DO NOT clamp directly to the positive battery terminal or moving parts.

7. Switch ON the Jumper Safety Switch located at the back of the Power Dome.
8. Inside the vehicle, turn on the ignition switch and attempt to start the engine.
9. Crank for a maximum of three seconds. If the engine does not start, wait three minutes before the next attempt.
10. After the engine starts, turn OFF the Jumper Safety Switch.
11. Disconnect the Black Clamp first, and then disconnect the Red Clamp.
12. Be sure that the cables and clamps are securely stored.
13. Recharge the Power Dome as soon as convenient.

NOTE: If the engine does not start, there may be a problem other than a discharged battery. Call for roadside assistance.

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.


1 Connect Red, Positive (+) Clamp to Positive Battery Terminal
2 Connect Black, Negative (–) Clamp to vehicle chassis or non-moving, metal vehicle component
Voltmeter (Measures Power Dome Battery)
3 Switch Jumper Safety Switch On
ON
OFF

WORK LIGHT

The Work Light is a cluster of bright LEDs located at the front of the Power Dome. The location of the Work Light allows the light to be used while the Power Dome is being carried.

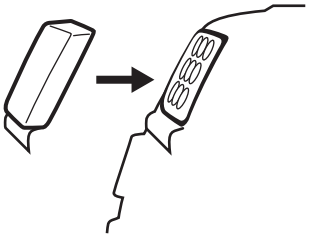
1. Turn the Light Switch (located below the Pressure Gauge and Voltmeter) to the Work Light "|" position.
2. The light will illuminate.
3. Turn OFF while not in use.

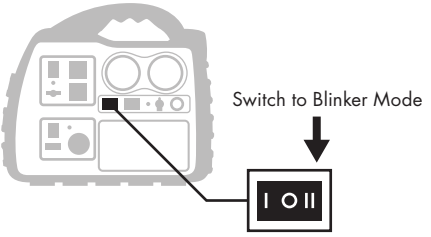
USING THE HAZARD FLASHER

The Hazard Flasher Lens turns the Power Dome light into a caution warning for passing traffic.

1. Attach the red Hazard Flasher Lens Cover over the light snugly.
2. Switch the light on to Blinking mode by selecting "||" on the Light Switch.
3. Place the Power Dome in a spot easily noticed by other vehicles.

Attach Hazard Flasher Lens to Light





©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

INVERTER TROUBLESHOOTING GUIDE

Trouble	Cause	Remedy
Lack of power output	Power Dome battery voltage below 10 volts	Recharge the Power Dome immediately
	Excessive current drawn by appliance being operated	Reduce load to maximum of 200 watts
		1. Turn OFF the device and inverter 2. Disconnect device 3. Turn the inverter ON and run for a minimum of 2 minutes 4. Turn OFF inverter, quickly plug in device to inverter making sure device is OFF prior to connection 5. Turn ON the inverter and device
	Inverter fuse blown	Check and replace if necessary. Be sure any replacement fuse is the same type and rating.
Inverter Power Indicator is not lit.	Excessive voltage drop	Check Power Dome and recharge if voltage drops below 12 volts.
	Inverter is overloaded	Reduce load to maximum of 200 watts.
Television/Power Tool will not start	High surge wattage requirement to start-up	Toggle the On/Off switch in quick succession five times. If the device does not start, the device is not compatible with this type of inverter.
Television Interference	Picture breaking up (snow).	Place the Power Dome as far from the TV, antenna, and coaxial cable as possible.
		TV station may be out or range.
Static/noise interference in audio system	Sound system has weak alternating current shielding	Do not use inverter with low quality audio AC filtering system.
		Replace audio system with high quality noise filtering

SPECIFICATIONS

Sealed Lead Acid - Rechargeable	12 Volt, 14 Amp Hour
Work Light with On/Off Switch	9 × LEDs
Compressor	260 PSI Analog Gauge
Inverter Output - Two AC outlets	110 Volts AC 60 Hz
Maximum Inverter Output	200 Watts
Inverter Peak Surge	500 Watts (max of 0.3 seconds)
I2V Accessory Outlet	11 Amps max
USB Power Port	5V up to 500mA
AM/FM Radio	AM 520–1710 kHz/FM 88–108 MHz
Audio Input Jack	3.5 mm diameter (1/8 in.)
Full charge of Power Dome with AC charger	48 hours
Full charge with DC Charger (engine running)	12 hours
Jump Starter Cables and Clamps	6 Gauge, heavy duty clamps 24 in. length

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corp. warranty is limited to products sold only in the United States.

All Wagan Tech products must be registered within (30) days of purchase to activate its warranty. To register your product, please visit *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Be sure to keep the original receipt as it will be required when returning a product under the warranty.

Warranty Duration: This product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance: During the above one (1) year warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. The replacement product will be in warranty for the balance of the original one (1) year warranty period.

To return a defective item, please contact WAGAN Corporation at (800) 231-5806 to obtain a Returned Merchandise Authorization number (RMA#), and return instructions. Each item returned will require a separate RMA#. After you have received the RMA# and the return instructions from WAGAN Corporation, please follow the instructions and send the item with PREPAID SHIPPING, along with all of the required documentation, a complete explanation of the problem, your name, address and daytime phone number. WAGAN Corporation will, at its option, replace or repair the defective part.

A Returned Merchandise Authorization number (RMA#) is REQUIRED when sending in any defective item. WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Returned Merchandise Authorization number. The item(s) must be returned with prepaid shipping. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement. This warranty is void if the product has been damaged by accident, in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers: This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

©2013 WAGAN Corp.

CONTENIDO

Diagrama del Producto: Lado Izquierdo **21**

Diagrama del Producto: Lado Derecho **22**

Características Importantes **23**

Precaución **23**

Estado de la Batería **24**

Recargando su Power Dome **24**

Carga por Corriente DC en su vehículo o bote **24**

Inversor de Corriente DC a Corriente AC **25**

Usando el Inversor de Corriente **25**

Puerto de Corriente DC **26**

Puerto de corriente USB **26**

Radio AM-FM **26**

Encendiendo y Apagando el Radio **27**

Ajustando el Volumen **27**

Configuración del Reloj **27**

Configurando Estaciones de Radio Pre-Stablecidas **28**

Entrada para Audífonos de 3.5mm **28**

Compresor de Aire **28**

Advertencias Para Cargar la Batería de su Auto (Jumpstarting) **29**

Cargando (Jumpstarting) la Batería **30**

Luz del Trabajo **32**

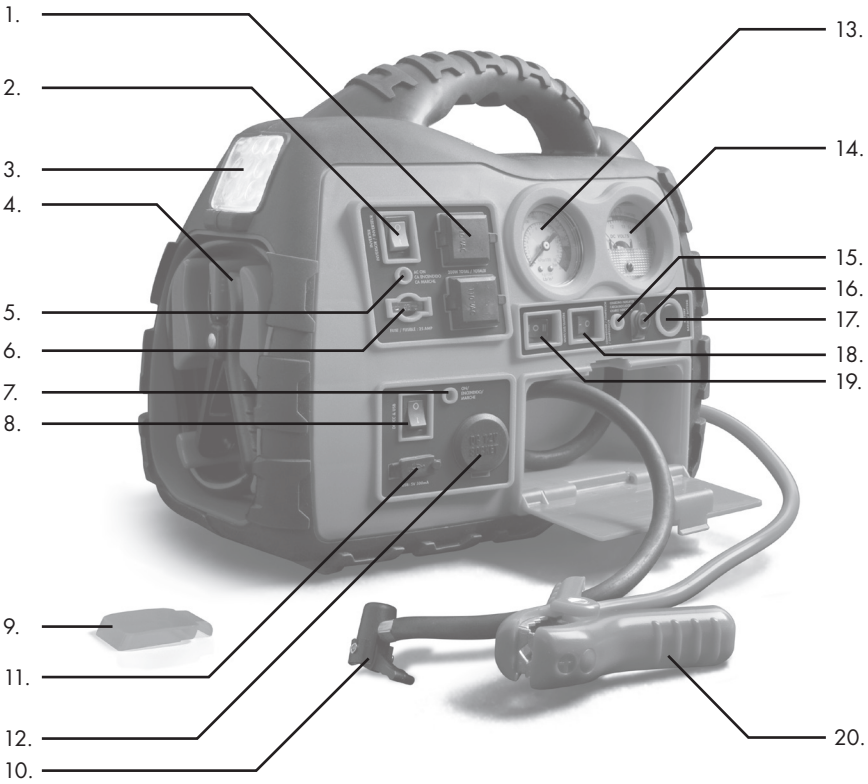
Usando Las Luces Intermitentes De Peligro **32**

Guía De Localización De Problemas **33**

Especificaciones **34**

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO: LADO IZQUIERDO



1. Un enchufe de corriente AC
2. Botón de encendido-apagado del inversor
3. Luz de trabajo
4. Cable de jumpstarter negro negativo (–)
5. Indicador de corriente del inversor
6. Fusibles de 25 Amps
7. Indicador de corriente USB/DC
8. Botón de encendido-apagado de corriente USB/DC
9. Lente intermitente de luces de peligro
10. Manguera de aire
11. Puerto de corriente USB
12. Zócalo de corriente DC
13. Calibrador del compresor
14. Medidor del estado de batería
15. Indicador de carga
16. Enchufe para el cargador de corriente AC
17. Botón para monitorear el estado de la batería
18. Botón de encendido-apagado del compresor
19. Botón de Luz de trabajo/intermitente
20. Cable de jumpstarter rojo positivo (+)

DIAGRAMA DEL PRODUCTO: LADO DERECHO

21. Antena extensible
22. Botón de seguridad del jumper
23. Enchufe de entrada para audífonos de 3.5mm
24. Cable de jumpstarter rojo positivo (+)
25. Compartimiento para almacenaje
26. Manija de hule
27. Pantalla LCD para radio- reloj
28. Controles para el radio- reloj
29. Altavoces

* No incluye reproductor de MP3 o cables de audio

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

Gracias por adquirir el generador compacto Power Dome™ NX de Wagan Tech®! Con cuidado mínimo y el tratamiento apropiado proporcionará años de uso confiable.

Información Importante

ANTES DE UTILIZAR SU NUEVO POWER DOME NX, LEA Y ENTIENDA TODAS LAS ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES Y NOTAS INCLUIDAS EN ESTE MANUAL. SIGA LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS POR EL FABRICANTE DE SU VEHÍCULO Y FABRICANTE DE LOS APARATOS QUE SE PROPONGA UTILIZAR CON ESTA UNIDAD. CERCIÓRESE DE QUE LA UNIDAD ESTE COMPLETAMENTE CARGADA ANTES DEL PRIMER USO.

CARACTERÍSTICAS IMPORTANTES

- Jumpstarter de 500 Amps con cables y pinzas resistentes.
- Compresor de aire de 260 PSI para inflar llantas y otros accesorios.
- Calibrador de presión análogo de lectura fácil.
- Inversor de corriente de 200 Watts – oleada máxima de 500 Watts.
- Dos enchufes de 110 V AC.
- Un enchufe para accesorios de 12 voltios DC para utilizar aparatos con cargas de hasta 11 Amperios.
- Un Puerto de energía USB para cargar teléfonos móviles, cámaras digitales, reproductores de MP3, y más.
- Radio AM-FM con altavoz incorporado.
- Enchufe de entrada para audífonos de 3.5mm para reproductores de música.
- 9 Potentes luces de trabajo – tipo LED.
- Lente intermitente de luces de peligro.
- Cargador AC para recargar la unidad en la comodidad del hogar.
- Cargador DC.
- Voltímetro análogo de fácil lectura para monitorear el estado de la batería.

PRECAUCIÓN

- No intente quitar o reemplazar la batería en este dispositivo. Cuando la batería haya llegado al final de su vida útil, por favor, lleve toda la unidad a un centro de reciclaje de baterías.
- Utilice solamente los cargadores, los cables y las pinzas suministrados con esta unidad. Partes no autorizadas podrían dañar la unidad.
- Este producto no tiene ninguna pieza q pueda darle servicio al consumidor, con excepción del fusible 25A.
- Para un funcionamiento adecuado y seguro del enchufe para accesorios de 12 voltios, no coloque nada en él excepto el enchufe del accesorio para ser utilizado.

ESTADO DE LA BATERÍA

El botón para monitorear el estado de la batería, provee al usuario el estado actual de la carga de la batería interna. Es responsabilidad del usuario supervisar periódicamente la carga de la batería y recargar la batería después de cada uso. Es recomendable recargar su Power Dome NX cada 3 meses en caso de no utilizarse la unidad.

1. Cerciórese de desconectar los cargadores.
2. Presione y sostenga el botón de ESTADO de la BATERÍA.
3. El medidor del estado de la batería (voltímetro de corriente DC) indicará el voltaje de la batería.
4. El estado de la batería (voltaje) se lee cuando los cargadores estén desconectados.
    - 12.6 V DC o más - la batería esta lista para usar
    - 12.0 V DC o menos - la batería necesita recargarse mas
    - Menos de 10.5 V DC – la batería esta descargada- recargue Inmediatamente

RECARGANDO SU POWER DOME

Carga por corriente AC desde su hogar Utilice solamente el adaptador de carga AC suministrado con esta unidad.

1. Cerciórese de que todos los interruptores de su Power Dome NX estén APAGADOS.
2. Abra el protector contra el polvo del enchufe para el cargador.
3. Conecte el cargador AC en algún zócalo de carga AC en su hogar.
4. Conecte el otro extremo de su cargador en el enchufe de su Power Dome NX.
5. El indicador de carga se encenderá durante el proceso de carga.
6. La carga inicial de la AC puede tomar hasta 48 horas.
7. Después de cargar la batería, desconecte el adaptador del zócalo AC primero, y luego el enchufe de carga de la unidad.
8. Cierre el protector contra el polvo en el enchufe de carga de la unidad.

CARGA POR CORRIENTE DC EN SU VEHÍCULO O BOTE

Cerciórese de que el adaptador de carga suministrado de corriente AC sea utilizado con el voltaje correcto (es decir 110 V AC o 220 V AC). Utilice solamente el adaptador de carga AC suministrado con esta unidad.

1. El motor de su vehículo debe estar encendido mientras cargue su Power Dome NX.
2. Cerciórese de que todos los interruptores de su Power Dome NX estén APAGADOS.
3. Abra el protector contra el polvo del enchufe para el cargador DC.
4. Conecte el alambre cargador en el zócalo de corriente DC de su Power Dome NX.
5. Conecte el otro extremo de su cargador DC en el zócalo de accesorios de su auto (encendedor de cigarrillos).
6. El indicador de carga se encenderá durante el proceso de carga.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

7. No cargue por más de 12 horas usando el método de corriente DC.
8. Después de cargar la batería, desconecte el cargador del zócalo accesorio primero, y luego del zócalo de corriente DC en el Power Dome NX.
9. Cierre el protector contra el polvo del el zócalo de corriente DC.

INVERSOR DE CORRIENTE DC A CORRIENTE AC

El inversor del Power Dome puede funcionar con la mayoría de aparatos de corriente AC o una combinación de aparatos que usen hasta un máximo de 200 Watts. El máximo tiempo de operación depende de la carga AC (watts) del aparato que piense usar y la condición de la batería interna del Power Dome. Cargas AC de baja potencia y baterías completamente recargadas, resultarán en tiempos de operación más largos. Asegúrese de apagar o de desconectar cualquier aparato de corriente AC que no este en uso. Hay un fusible automotor reemplazable de 25 amperios debajo del botón de encendido/apagado. Este fusible protege el inversor contra el excesivo consumo de energía o cortocircuitos. Las sobrecargas ordinarias harán que el inversor se apague automáticamente. Reduzca la carga y encienda el inversor nuevamente.

USANDO EL INVERSOR DE CORRIENTE

PRECAUCIÓN: Algunos aparatos recargables vienen con cargadores separados de corriente AC. Estos aparatos probablemente funcionaran correctamente con este inversor. Los dispositivos recargables que tienen cargadores integrados (refiérase al manual de instrucciones del aparato), pueden no funcionar correctamente con el inversor.

Algunos aparatos motorizados pueden funcionar a temperaturas excesivamente elevadas cuando son utilizados con este inversor. Durante el primer uso del inversor, monitoree la temperatura del motor del aparato. Temperaturas excesivamente elevadas indican que el aparato no debe utilizarse con el inversor.

1. Abra el protector de polvo del zócalo AC.
2. Conecte el aparato(s) de corriente AC en cualquiera de los dos enchufes de corriente AC.
3. Encienda el inversor usando el botón de Encendido/Apagado.
4. Si la luz indicadora LED se torna verde, el inversor esta funcionando.
5. Encienda el aparato de corriente AC que desea utilizar y observe el indicador de energía.
    - Si la luz indicadora de LED sigue siendo verde, puede proceder a encender la segunda aplicación.
    - Si la luz indicadora se mantiene verde, esto significa que ambas aplicaciones están funcionando correctamente.
    - Si la luz indicadora LED no se enciende, reduzca la carga de AC. Si el inversor todavía no funciona, refiérase a la guía de localización de problemas que se encuentra al final de esta manual de usuarios.
6. Al terminar el uso del aparato AC, desconecte el aparato(s).
7. Cierre el zócalo con el protector de polvo y apague el inversor.

8. Recargue su Power Dome NX tan pronto le sea conveniente.

PUERTO DE CORRIENTE DC

El puerto de corriente DC (o Zócalo accesorio) está situado a la izquierda del compartimiento para manguera de aire. El puerto de corriente DC puede accionar una carga de DC de hasta 11 amperios. Si el puerto se sobrecarga, esto puede dar lugar a "disparar" un disyuntor de reconexión automática. La eliminación de la sobrecarga restaura automáticamente la energía al puerto de corriente DC.

1. Destape el protector contra el polvo del puerto de corriente DC.
2. Presione el botón de corriente DC/USB (al lado del Zócalo de corriente DC) en la posición de encendido "I". Asegúrese q la luz indicadora LED este encendida.
3. Inserte el enchufe del accesorio de 12 V DC en el puerto de corriente.
4. Utilice la aplicación como lo hace usualmente.
5. Después de utilizar, desconecte el enchufe del accesorio del puerto de corriente DC y almacene el accesorio.
6. Cierre el protector contra polvo del puerto de corriente y apague el inversor.
7. Recargue su Power Dome tan pronto como sea conveniente.

PUERTO DE CORRIENTE USB

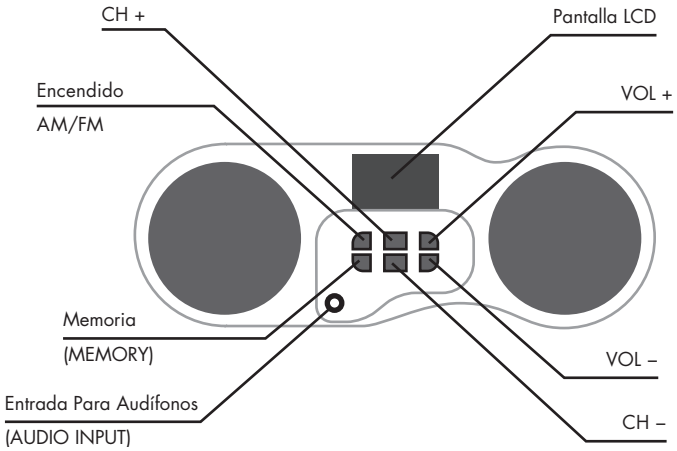
1. Destape el protector contra el polvo del puerto de corriente.
2. Presione el botón de corriente DC/USB (al lado del Zócalo de corriente DC) en la posición de encendido "I". Asegúrese q la luz indicadora LED este encendida.
3. Inserte el enchufe de la corriente USB en el puerto de corriente.
4. Utilice la aplicación como lo hace usualmente.
5. Después de utilizar, desconecte el enchufe del puerto de corriente USB.
6. Cierre el protector contra polvo del puerto de corriente y apague el inversor.
7. Recargue su Power Dome tan pronto como sea conveniente.

RADIO AM-FM

La radio puede recibir frecuencias de las bandas comunes AM y FM. En AM de 520 a 1710 kHz; FM de 88 a 108 MHz. La antena extensible provee señal adecuada para recibir todas las estaciones locales. Cuando la radio no este en uso, la antena debe ser almacenada en su ranura. Esto prevendrá daños a la antena mientras el Power Dome este en movimiento. Todos los controles de la radio, están ubicados convenientemente en una misma área.

NOTA: Todas las radios de banda AM son propensos a recibir ruido de interferencia por aparatos electrónicos, rayos de relámpagos y también de otros equipos motorizados. Si usted está utilizando el inversor del Power Dome y esta recibiendo ruido de interferencia por la banda AM, apague el inversor o cambie de frecuencia a la banda FM.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.



ENCENDIENDO Y APAGANDO EL RADIO

NOTA: El botón de Encendido y AM / FM están en el mismo botón, pero tienen dos funciones diferentes.

1. Levante y extienda cuidadosamente la antena.
2. Presione el botón de encendido ("PWR") para encender la radio. La frecuencia AM/FM será mostrada en la esquina de la pantalla.
3. Pulse el botón de Encendido para seleccionar la banda AM o FM.
4. Pulse los botones de CH+ y CH– para ajustar la estación deseada. Presione y sostenga los botones para escanear automáticamente las estaciones.
5. Pulse el botón de memoria para volver a la estación anterior. Continúe presionando el botón para completar el ciclo de cada estación pre-establecida.
6. Cuando haya terminado, presione y sostenga el botón encendido (ON/OFF) por lo menos por 1 segundo para apagar la radio y volver a la modalidad de reloj. Cierre la antena cuidadosamente y colóquela de vuelta en su ranura.

AJUSTANDO EL VOLUMEN

1. Con la radio encendida, pulse los botones de VOL+ o VOL– para ajustar el volumen, presione y sostenga los botones para ajustar la intensidad rápidamente. La radio se puede ajustar en 16 niveles.
2. Cuando se utilice un dispositivo de audio externo en la entrada auxiliar de audio, el volumen será controlado por el dispositivo externo.

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

1. Con la radio apagada y la pantalla mostrando la modalidad de reloj, presione el botón de memoria (MEMORY).

2. La pantalla del reloj se encenderá y se pondrá en el modo de ajuste de reloj.
3. Pulse el botón CH+ para aumentar la hora. Mantenga presionado el botón continuamente para aumentar la velocidad del ajuste. La pantalla cambiará de AM a PM.
4. Pulse el botón CH– para aumentar los minutos. Mantenga presionado el botón continuamente para aumentar la velocidad del ajuste.
5. Pulse el botón de memoria (MEMORY) una vez mas para confirmar la nueva hora, volviendo a la modalidad de reloj.

CONFIGURANDO ESTACIONES DE RADIO PRE-STABLECIDAS

El radio puede almacenar hasta 20 horas y 20 pre-sintonías en la memoria.

1. Mientras este utilizando la radio en la estación deseada, presione y sostenga el botón de memoria (MEMORY) por la menos 1 segundo para grabar la estación actual como pre-establecida.
2. Cuando "M" se encienda en la pantalla, presione el botón CH+ o CH– repetidamente para seleccionar la memoria deseada entre la posición 1–20.
3. Presione y sostenga el botón de memoria (MEMORY) una vez mas para confirmar la estación pre-establecida en esa posición. La radio cambiará a la modalidad de radio.
4. Repita los pasos 1–3 para cada estación pre-establecida deseada.
5. Cuando use la radio, pulse el botón de memoria (MEMORY) para seleccionar una estación pre-establecida. La actual estación pre-establecida se mostrará en la pantalla con "M" y el número pre-establecido 1–20.

ENTRADA PARA AUDÍFONOS DE 3.5MM

1. Encienda la radio.
2. Inserte el cable de audio de 3.5mm al enchufe de entrada para audífonos.
3. Conecte el otro extremo del cable a un dispositivo de audio compatible.
4. Encienda el dispositivo de audio y póngalo en el modo de salida de sonido. El sonido se escuchará por los altavoces del Power Dome.
5. El puerto de corriente USB del Power Dome puede alimentar a su dispositivo de sonido.

COMPRESOR DE AIRE

El compresor de aire de su Power Dome puede inflar una gran variedad de neumáticos y equipos inflables. Este puede proporcionar una presión de inflación de hasta 260 PSI (libras por pulgada cuadrada). Tenga cuidado de no inflar excesivamente. Supervise el calibrador del compresor mientras que el compresor este en uso. El botón de encendido/apagado del compresor esta localizado encima del compartimiento para la manguera de aire.

PRECAUCIÓN: Nunca conecte o desconecte el inyector cuando del compresor este en funcionamiento.

1. Antes de inflar cualquier neumático, busque la formación de la presión recomendada dentro de la puerta de su vehículo.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

2. Abra la puerta de compartimiento en la parte lateral del Power Dome y extienda la manguera de aire.
3. Coloque el Power Dome de modo que usted pueda ver la presión calibrador.
4. Asegúrese que la palanca del adaptador de la válvula este hacia arriba (lejos de la abertura del adaptador de la válvula).
5. Remueva el casquillo de la válvula.
6. Conecte el adaptador de la válvula, a la manguera del compresor, y baje la palanca del adaptador.
7. Encienda el botón para el compresor.
8. Supervise el calibrador de presión mientras que infla el neumático.
9. Cuando alcance la presión adecuada para el neumático, apague el compresor.
10. Desconecte la manguera y cierre el casquillo de la válvula.
11. Almacene la manguera en su compartimiento apropiado.
12. Recargue el Power Dome tan pronto como le sea conveniente.

ADVERTENCIAS PARA CARGAR LA BATERÍA DE SU AUTO (JUMPSTARTING)

1. Las baterías de plomo pueden desprender gases explosivos. No seguir estas instrucciones puede causar daños materiales, peligro de explosión, y/o daños corporales.
2. Este producto no es un juguete. Mantenga esta unidad fuera del alcance de los niños.
3. No fume mientras que este cargando la batería de su auto.
4. Cerciórese que haya alguien disponible en caso necesite asistencia.
5. No use ropa de vinil cuando este cargando la batería — la fricción puede causar chispas estáticas de electricidad. Despójese de toda la joyería de metal ya que pueden causar cortocircuitos.
6. Utilice siempre gafas de seguridad cuando este cargando una batería, ya que el ácido de batería puede causar ceguera y/o quemaduras severas.
7. Mantenga los terminales de la batería limpios y tenga cuidado que la corrosión podría entrar contacto con los ojos.
8. Cargue la batería del vehículo o barco en un área ventilada.
9. No utilice esta unidad si esta sumergida o cerca del agua, podría dañar su unidad.
10. No intente cargar una batería congelada.
11. No permita que los cables del jumpstarter o los aparatos conectados se mojen.
12. Esta producto no esta diseñado para ser usado en la lluvia o en temperaturas encima de 130°F.
13. No intente cargar una batería congelada.
14. Para evitar corto circuitos, arcos de energía o explosiones, nunca pegue las pinzas roja y negra juntas o conecte las misma pieza de metal.

15. Después de que termine de cargar la batería, apague el botón de seguridad del Jumper.
16. Recargar el motor excesivamente puede dañar el motor. Si el motor no se enciende después del número de atentos recomendado, pare el procedimiento de carga de la batería y busque otros problemas que necesiten ser corregidos.

CARGANDO (JUMPSTARTING) LA BATERÍA

1. Repase las advertencias de Jumpstarting (en la sección anterior).
2. Cerciórese que todas las aplicaciones del vehículo, luces, radio, etc. estén apagadas.
3. Cerciórese de que el freno del vehículo este puesto y la transmisión este en "parqueo".
4. Cerciórese de que todos los botones del Power Dome estén apagados.
5. Conecte de forma segura la pinza roja positiva (+) a la terminal positiva (+) de la batería.
6. Conecte la pinza negativa (–) con el chasis del vehículo o alguna parte del vehículo sólida, fija de metal.

* Si el vehículo que va a cargarse tiene un sistema "Grounded" positivo (Esto quiere decir que la terminal positiva de la batería esta conectada al chasis):

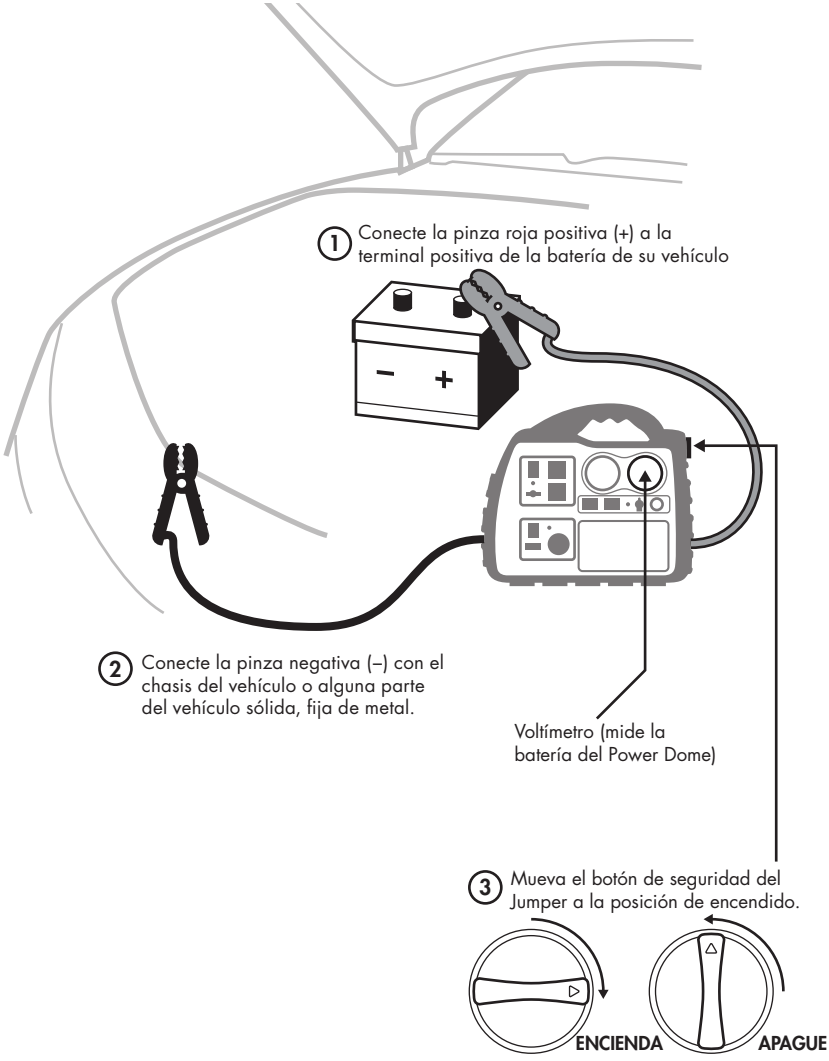
   A. Conecte la pinza negra negativa (–) con la terminal negativa de la batería del vehículo.

   B. Conecte la pinza roja positiva (+) con el chasis del vehículo o alguna parte del vehículo sólida, fija de metal. NO conecte directamente a la terminal positiva de la batería o a ninguna parte en movimiento.

7. Encienda el botón de seguridad del jumper localizado en la parte posterior del Power Dome.
8. Dentro del vehículo, encienda la ignición e intente encender el vehículo.
9. Intente un máximo de tres segundos. Si el motor no enciende, espere 3 minutos antes de intentar nuevamente.
10. Después de que el motor encienda, apague el botón de seguridad del Jumper.
11. Desconecte la pinza negra primero, y luego la pinza roja.
12. Asegúrese de que los cables y las pinzas estén almacenadas en sus lugares.
13. Recargue el Power Dome tan pronto le sea conveniente.

NOTA: Si el motor no enciende, esto puede significar que el problema no es la batería Llame a un agente de asistencia en carretera.

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.


1 Conecte la pinza roja positiva (+) a la terminal positiva de la batería de su vehículo
2 Conecte la pinza negativa (–) con el chasis del vehículo o alguna parte del vehículo sólida, fija de metal.
Voltímetro (mide la batería del Power Dome)
3 Mueva el botón de seguridad del Jumper a la posición de encendido.
ENCIENDA
APAGUE

LUZ DEL TRABAJO

La luz del trabajo esta compuesta por una combinación de luces LED, localizadas arriba del área de almacenamiento de los cables del Jumper. La ubicación de la luz del trabajo permite que la luz sea utilizada mientras que el Power Dome se este transportando.

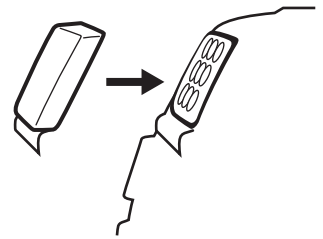
1. Mueva el botón de la luz de trabajo (debajo de los botones del calibrador del compresor y el medidor del estado de batería), a la posición de encendido.
2. La luz se iluminará.
3. Apague la luz cuando esta no este en uso.

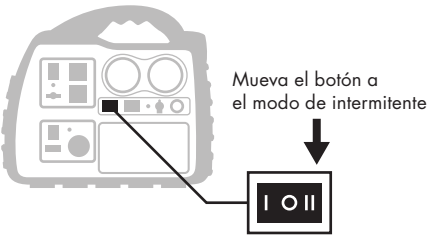
USANDO LAS LUCES INTERMITENTES DE PELIGRO

El lente intermitente de luces de peligro del Power Dome sirven de advertencia de precaución para el tráfico.

1. Conecte la cubierta de luz roja intermitente de peligro sobre el lente de luz.
2. Mueva a la posición de intermitente "II" en el botón de la luz.
3. Apague cuando no este en uso.

Una el lente de la luz de peligro a la luz





© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

GUÍA DE LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Solución
No hay corriente de salida, o la corriente es muy baja	Voltaje de la batería del Power Dome es de menos de 10 voltios	Recargue el Power Dome inmediatamente
	El aparato que está utilizando esta extrayendo una corriente excesiva	Reduzca la carga a un máximo de 200 Watts
		1. Apague el aparato y el inversor 2. Desconecte el aparato 3. Encienda el inversor y déjelo correr por un mínimo de 2 min. 4. Apague el inversor y rápidamente conecte el aparato, asegurándose que el aparato este desconectado 5. Encienda el inversor y el aparato
	Fusible del inversor quemado por sobre carga	Reemplace el fusible si es necesario y asegúrese de que el fusible de reemplazo es del mismo tipo que el del inversor
Luz indicadora del inversor no está encendida	Bajada de voltaje excesiva	Recargue su Power Dome si el voltaje ha bajado a menos de 12 voltios
	El inversor esta sobrecargado	Reduzca la carga a un máximo de 200 Watts
Televisión/ Herramienta eléctrica no enciende	Alta oleada máxima de voltaje requerida para encender el aparato	Encienda y apague el inversor en sucesiones repetidas un total de 5 veces. Si el aparato no enciende esto significa que el aparato no va a funcionar con este tipo de inversor
Imagen de televisión distorsionada	Interferencia debido al inversor	Ponga el Power Dome lo mas lejos posible de su TV, antena, y cable coaxial
		La estación puede estar fuera de área
Sonido de interferencia en el sistema de audio	Algunos sistemas de audio de baja calidad no tienen un filtro de corriente interna adecuado, de modo que causan un sonido de interferencia cuando están en uso con el inversor	No use el inversor con sistemas de filtros de audio AC de baja calidad
		Reemplace el sistema de audio con filtros reductores de ruido de mejor calidad

ESPECIFICACIONES

Batería	Batería de plomo recargable 12 Voltios, 14 Amp por Hora
Luz de trabajo	9 luces de LED
Compresor	260 PSI con inyector análogo
Salida del inversor – 2 zócalos de AC	110 Voltios AC 60 Hz
Salida máxima continua del inversor	200 Watts
Oleada máxima	500 Watts de oleada máxima por un período de 0.3 segundos
Zócalo de accesorio de 12 voltios	11 Amps máximos
Puerto de corriente USB	5V up to 500mA
Radio AM-FM	AM 520 a 1710 kHz/FM 88 a 108 MHz
Salida auxiliar de audio	3.5 mm de diámetro (1/8 pulgadas)
Tiempo de carga máxima AC con batería descargada	48 horas
Tiempo de carga máxima de DC (con el motor encendido)	12 horas
Cables del Jumpstarter (cargador) y pinzas	Cables de calidad industrial de calibre #6 y pinzas de uso pesado 24 pulgadas de longitud

© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporación está limitada sólo a los productos vendidos en los Estados Unidos.

Todos los productos Wagan Tech deben registrarse dentro de los (30) días de compra para activar la garantía. Para registrar su producto, visite *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Asegúrese de conservar el recibo original ya que será necesario cuando devuelva un producto en garantía.

Duración de la garantía: Este producto está bajo garantía para el comprador original durante el período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, como libre de defectos en el material y la mano de obra. WAGAN Corporación renuncia a cualquier responsabilidad por daños consecuenciales. En ningún caso, WAGAN Corporación será responsable por daños que superen la cantidad pagada por el producto al por menor.

Funcionamiento de la garantía: Durante el período de garantía de un (1) año antes mencionado, un producto con defectos se reemplazará con un modelo similar cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporación con el recibo original de la tienda. El producto de reemplazo estará en garantía por el resto del período original de un (1)año de garantía.

Para devolver un artículo defectuoso, póngase en contacto con WAGAN Corporación al (800) 231-5806 para obtener un número de autorización de mercadería devuelta (RMA#) y las instrucciones correspondientes a la devolución. Cada artículo devuelto necesitará un RMA# por separado. Después de haber recibido el RMA# y las instrucciones de devolución por parte de WAGAN Corporación, siga las instrucciones y envíe el artículo con ENVÍO PREPAGO, ¡unto con la documentación solicitada, una explicación completa del problema, su nombre, dirección y número telefónico para ponerse en contacto durante el día. WAGAN Corporación, en forma opcional, decidirá reemplazar o reparar la pieza defectuosa.

Cuando se envía cualquier artículo defectuoso es NECESARIO un número de autorización de mercadería devuelta (RMA#). WAGAN Corporación no es responsable por el/los artículo(s) devuelto(s) sin un número oficial de autorización de mercadería devuelta. El/los artículo(s) debe(n) ser devueltos con envío prepago. WAGAN Corporación no es responsable por ningún costo de envío en que se incurra para la devolución de artículo(s) a la empresa para su reparación o reemplazo. Esta garantía será nula si el producto fue dañado por accidente, en el transporte, uso irracional, mal uso, negligencia, mantenimiento inadecuado, uso comercial, reparaciones por personal no autorizado u otras causas que no surjan de defectos en los materiales o la mano de obra. Esta garantía no se extiende a ninguna unidad que haya sido utilizada violando las instrucciones escritas provistas.

Responsabilidad legal de la garantía: Esta garantía reemplaza toda garantía expresa o implícita y ningún representante o persona está autorizada a asumir ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos. No podrá haber reclamos por defectos o fallas de funcionamiento o falla del producto bajo cualquier teoría de agravio, contrato o derecho comercial, incluyendo pero no limitada a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, incumplimiento de la garantía e incumplimiento del contrato.

©2013 WAGAN Corp.

TABLE DES MATIÈRES

Schéma du produit: Côté Gauche.....39

Schéma du produit: Côté Droit.....40

Fonction.....41

Mises En Garde.....41

Controle De La Batterie.....41

Charger Le Power Dome NX Chez Soi Au Moyen d'Une Source D'alimentation CA.....42

Charger le Power Dome NX dans Votre Véhicule Avec Une Source d'Alimentation CC.....42

Convertsseurs Electriques CC/CA.....43

Utilisation du Convertisseur.....43

Port d'Alimentation CC.....43

Port d'Alimentation USB.....44

Radio AM/FM.....44

Allumer et Eteindre la Radio.....45

Ajuster le Volume.....45

Confiurer le Reveil.....45

Enregistrer des Stations Radio.....45

Entrée Audio 3,5 mm.....46

Au Moyen du Compresseur a Air.....46

Précautions Pour le Demarrage.....47

Demararage a Froid.....47

Eclairage.....49

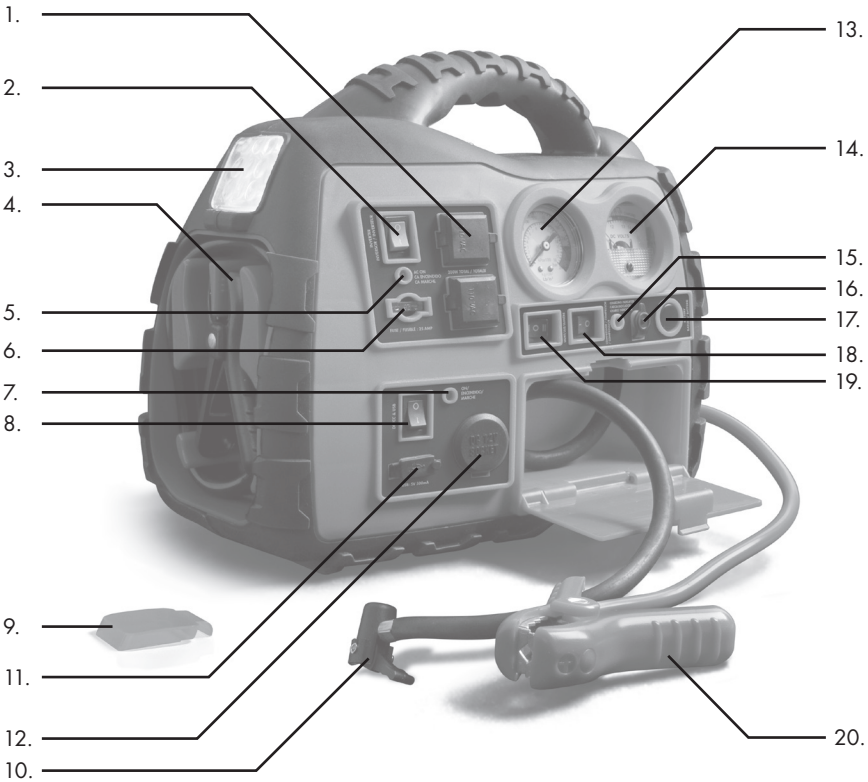
Utiliser le Voyant Lumineux.....50

Caracteristiques.....50

Aide au Depannage.....51

©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

SCHÉMA DU PRODUIT: CÔTÉ GAUCHE



1. Prises CA	11. Port de Courant USB
2. Convertisseur l'interrupteur ON/OFF	12. Port d'alimentation CC
3. Eclairage	13. Manomètre
4. Câble négative noire (–)	14. l'état de la Batterie
5. Indicateur de Courant de Convertisseur	15. Indicateur de Charge
6. Fusible de 25A	16. Borne de Charge
7. LED du USB/CC	17. Bouton de l'état de la Batterie
8. Interrupteur d'alimentation CC/USB	18. Interrupteur ON/OFF du Compresseur
9. Voyant lumineux clignotant	19. Interrupteur Eclairage/Clignotant/OFF
10. Tuyau de Compresseur d'air	20. Câble positive rouge (+)

SCHÉMA DU PRODUIT: CÔTÉ DROIT

*Lecteur MP3 et Audio Cable pas inclus

21. Antenne
22. Cavalier de sûreté
23. Borne d'entrée Audio 3,5mm
24. Câble positive rouge (+)
25. Compartiment de rangement
26. Poignée de caoutchouc
27. Radio-réveil écran LCD
28. Contrôles radio-réveil
29. Haut-parleurs

©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

Merci d'avoir acheté le Power Dome™ NX de Wagan Tech. Ce produit a été conçu et pensé pour fonctionner indépendamment des autres systèmes. Conservez ce manuel pour votre référence.

MERCI DE LIRE ET DE BIEN COMPRENDRE TOUTES LES CONSIGNES DE CE MANUEL. SUIVEZ LES CONSIGNES DE VOTRE MANUEL AUTOMOBILE AINSI QUE TOUS LES AUTRES MANUELS RELATIFS AUX OBJETS UTILISÉS AVEC CETTE UNITÉ.

FONCTION

- Câble de démarrage 500 Ampères avec douilles
- Compresseur d'air Puissance Élevée 260 PSI pour gonfler les pneus et accessoires
- Jauge de pression facile à lire
- Convertisseur de puissance 200 Watts (max 500 Watts)
- Deux prises de sortie CA 110 Volts
- Une prise auxiliaire 12 Volts de sortie pour alimenter les systèmes CC jusqu'à 11 Ampères
- Un port USB pour charger/faire fonctionner les téléphones portables, PDA et lecteurs MP3
- Une radio AM/FM avec haut-parleurs intégrés
- Prise jack d'entrée 3,5mm pour les lecteurs de musique externe
- Un Éclairage à 9 LED
- Un voyant lumineux clignotant pour l'éclairage
- Un adaptateur CA pour la recharge
- Un adaptateur CC pour la recharge
- Voltmètre analogique facile à lire pour contrôler le statut de la batterie

MISES EN GARDE

- N'essayez pas de retirer ni de remplacer la batterie contenue dans ce système. Une fois que la batterie est usagée, portez-là auprès d'un Centre de recyclage.
- N'utilisez que les chargeurs, câbles et douilles fournis. Les éléments non autorisés peuvent endommager l'unité.
- Ce produit ne contient aucun élément non réparable, à l'exception du Fusible 25A.
- Pour une utilisation correcte de la prise auxiliaire 12 Volt CC, n'y insérez rien d'autre que la prise prévue à cet effet.

CONTROLE DE LA BATTERIE

Le bouton « Test de la batterie » permet à l'utilisateur de vérifier l'état de charge de l batterie interne. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de contrôler régulièrement l'état de la charge de la batterie et de la recharger au besoin, et après chaque utilisation. Rechargez la batterie tous les trois mois si le Power Dome n'est pas utilisé.

1. Vérifie que tous les adaptateurs ont été débranchés.

2. Maintenez le bouton TEST DE LA BATTERIE enfoncé.
3. Le voltmètre de la batterie (Voltmètre CC) affiche la tension de la batterie.
4. Le statut de la batterie (tension) se lit lorsque les adaptateurs de charge sont débranchés.
    - 12,6V CC et lus: la batterie est prête à l'emploi
    - 12,0V CC et moins: la batterie doit être chargée
    - Moins de 10,5V CC; chargez immédiatement la batterie

CHARGER LE POWER DOME NX CHEZ SOI AU MOYEN D'UNE SOURCE D'ALIMENTATION CA

N'utilisez que l'adaptateur de charge CA livré avec l'unité.

1. Vérifiez que tous les interrupteurs du Power Dome sont paramètres sur OFF.
2. Ouvrez le cache de la prise Jack.
3. Branchez l'adaptateur de charge CA à la prise CA.
4. Branchez l'adaptateur de charge à la prise Jack du Dome.
5. L'indicateur du niveau de charge s'allume pendant le processus de charge.
6. La première charge CA peut durer jusqu'à 48 heures.
7. Après avoir chargé la batterie, débranchez l'adaptateur de la prise CA dans un premier temps, puis de la prise Jack.
8. Repositionnez le cache de la prise jack.

CHARGER LE POWER DOME NX DANS VOTRE VÉHICULE AVEC UNE SOURCE D'ALIMENTATION CC

N'utilisez que l'adaptateur de charge CC fourni avec l'unité.

1. Notez que le moteur doit tourner pendant la charge du Power Dome.
2. Vérifiez que tous les interrupteurs du Power Dome sont sur OFF.
3. Ouvrez le cache de la prise Jack.
4. Branchez l'adaptateur de charge CC à la prise CA.
5. Branchez l'adaptateur de charge à la prise Jack du Dome.
6. L'indicateur du niveau de charge s'allume pendant le processus de charge.
7. NE CHARGE PAS L'UNITE plus de 12 heures avec la prise CC.
8. Après avoir chargé la batterie, débranchez l'adaptateur de la prise CC dans un premier temps, puis de la prise Jack.
9. Repositionnez le cache de la prise jack.

©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

CONVERTSSEURS ELECTRIQUES CC/CA

Le convertisseur du Power Dome fonctionne sur la plupart des systèmes CA ou sur les systèmes jusqu'à 200 watts. Le temps de fonctionnement dépend de la charge CA (Watts) et du niveau de charge et de l'état de la batterie interne, si l'unité a beaucoup fonctionné. Pensez à bien éteindre ou à débrancher toute unité CA non utilisée. Il existe un fusible remplaçable de 25 ampère pour véhicule sous l'interrupteur ON/OFF/ Ce fusible permet de protéger des courants électriques trop forts. Les surcharges classiques causent une extinction directe du convertisseur. Réduisez la charge et redémarrez le convertisseur.

UTILISATION DU CONVERTISSEUR

ATTENTION : certains systèmes rechargeables sont dotés d'un chargeur CA individuel. Ces systèmes sont susceptibles de fonctionner correctement avec ce convertisseur. Les systèmes rechargeables dotés de chargeurs intégrés, ne fonctionnent pas quant à eux avec ce convertisseur (voir la notice du fabricant).

Certains systèmes motorisés peuvent fonctionner à des températures extrêmement élevées lorsqu'ils sont utilisés avec ce convertisseur. Lorsque vous utilisez ce convertisseur pour la première fois, vérifiez la température du moteur. Si la température du moteur dépasse les limitations conseillées, n'utilisez pas ce convertisseur.

1. Ouvrez le cache du convertisseur CA.
2. Connectez le système CC ou l'unité à la prise CA.
3. Allumez le convertisseur en plaçant l'interrupteur ON/OFF sur la position ON "|" .
4. Si le voyant LED du convertisseur est vert, le convertisseur fonctionne.
5. Allumez l'un des appareils CA et observez le convertisseur.
    - Si le voyant LED reste vert, allumez le deuxième appareil.
    - Si le voyant LED reste verts, alors les deux appareils fonctionnent correctement.
    - Si le voyant LED ne s'allume pas, réduisez la charge CA. Si le convertisseur ne fonctionne toujours pas, consultez le tableau d'assistance à la fin de ce manuel.
6. Après utilisation, retirez les appareils des prises.
7. Repositionne le cache du convertisseur et placez l'interrupteur sur la position OFF "O".
8. Rechargez le Power Dome dès que cela est nécessaire.

PORT D'ALIMENTATION CC

Le port CC du Power Port (prise auxiliaire) se situe sur la gauche du compartiment de l'embout du compresseur d'air. Ce port peut alimenter une charge CC jusqu'à 100 Ampères. Une surcharge du port pourrait entraîner un court-circuitage du disjoncteur. Retirez la surcharge r

1. Retire le cache du port d'alimentation.
2. Placez l'interrupteur d'alimentation CC/USB (à côté du port d'alimentation CC) sur la position ON "|". Vérifiez que la LED à coté de l'interrupteur est allumée
3. Insérez la prise auxiliaire 12 V CC dans le port d'alimentation.
4. Faites fonctionner l'unité comme d'habitude.

5. Après l'utilisation, débranchez la prise auxiliaire du Port d'alimentation et rangez-la.
6. Repositionnez le cache du port d'alimentation et placez l'interrupteur CC/USB sur la position OFF "O".
7. Rechargez le Power Dome dès que cela est nécessaire.

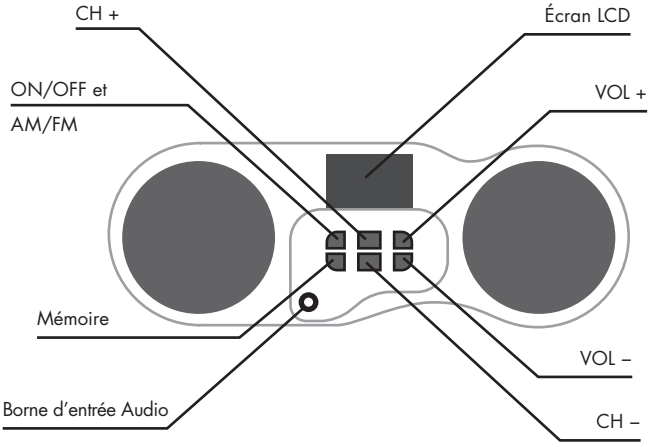
PORT D'ALIMENTATION USB

1. Retirez le cache du port d'alimentation.
2. Placez l'interrupteur d'alimentation CC/USB (à côté du port d'alimentation CC) sur la position ON "|". Vérifiez que la LED à côté de l'interrupteur s'allume.
3. Insérez la prise USB dans le port d'alimentation.
4. Faites fonctionner l'unité comme d'habitude.
5. Après l'utilisation, débranchez la prise USB.
6. Repositionnez le cache du port d'alimentation et placez l'interrupteur CC/USB sur la position OFF "O".
7. Rechargez le Power Dome dès que cela est nécessaire.

RADIO AM/FM

La radio peut recevoir des fréquences aux formats AM et FM standards (AM 520–1710 kHz, FM 88–108 MHz). Une antenne extensible permet de recevoir toutes les stations de radio locales. Lorsqu'elle n'st pas utilisée, l'antenne doit être rétractée. Ceci permet d'éviter de l'endommager lorsque le Power Dome est en mouvement. Toutes les commandes radio se situent au même endroit.

NOTE: Toutes les radios AM sont sujettes aux interférences émises par les systoles électroniques, les balises lumineuses et certains équipements motorisés. Si vous utilisez le Power Dome et recevez des interférences en provenance de la bande AM, éteignez soit le convertisseur ou passez en bande FM.



©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

ALLUMER ET ETEINDRE LA RADIO

NOTE: le bouton ON/OFF et la bouton AM/FM sont sur la même touche, mais avec deux fonctions.

1. Soulevez douce ment et déployez l'antenne.
2. Maintenez le bouton ON/OFF enfoncé pendant au moins 1 seconde pour allumer la radio. La fréquence actuelle est affichée, avec la bande en ours (AM ou FM).
3. Enclenchez le bouton AM/FM rapidement to pour basculer de la bande AM à la bande FM et inversement.
4. Enclenchez les boutons CH + et CH – pour régler la station. Maintenez les boutons enfoncés pour scanner automatiquement les station.
5. Enclenchez le bouton MÉMOIRE pour enregistrer une station dans votre autoradio. Maintenez le bouton enfoncé pour passer en revue chaque station mémorisée. Voir la section relative aux réglages des stations à la page suivante
6. Une fois que vous avez terminé, maintenez le bouton ON/OFF enfoncé pendant au moins 1 seconde pour éteindre la radio et revenir au mode Réveil. Rétractez délicatement l'antenne pour la replier.

AJUSTER LE VOLUME

1. Une fois la radio allumée, utilisez les touches VOL + et VOL – pour ajuster le volume. Maintenez ces boutons enfoncés pour ajuster le volume plus rapidement. La radio peut être réglée sur 32 niveaux sonores.
2. Lorsque vous utilisez un système audio externe dans la prise d'entrée Audio Jack, le volume est contrôlé par le système externe.

CONFIURER LE REVEIL

1. Lorsque la radio est éteinte et que l'affiche affiche Mode Réveil, maintenez le bouton MÉMOIRE enfoncé pendant au moins 1 seconde.
2. L'affichage du réveil clignote et passe au mode Réglage du réveil.
3. Utilisez le bouton CH + pour augmenter l'heure. Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter rapidement les heures. L'affichage. Indique AM et PM (matin et soir en fonction des heures).
4. Utilisez le bouton CH – pour faire diminuer les minutes. Maintenez le bouton enfoncé pour diminuer rapidement les minutes.
5. Utilisez le bouton MÉMOIRE pour confirmer les réglage et revenir au mode Réveil standard.

ENREGISTRER DES STATIONS RADIO

Lorsque la radio est en mode lecture, maintenez le bouton MÉMOIRE enfoncé pendant au moins seconde pour enregistrer la station à l'antenne;

1. Lorsque le symbole « M » clignote à l'écran, appuyez de manière répétée sur le bouton MÉMOIRE pour sélectionner une position d'enregistrement entre 1 et 10.

2. Répétez les étapes 1 à 3 pour enregistrer une nouvelle station.
3. Pendant que la radio est en mode lecture, appuyez sur MÉMOIRE pour choisir une station préenregistrée. Les stations défilent à l'écran, avec leur ordre de position de 1 à 10.
4. La Fonction mémoire vous permet de préenregistrer vos stations radios préférées.
5. Vous pouvez enregistrer 10 stations AM ou 10 stations 10 FM. Si vous choisissez la bande AM, la bande FM sera effacée.

ENTRÉE AUDIO 3,5 MM

1. Allumez la radio.
2. Insérez un câble audio 3,5 mm dans la prise jack d'entrée.
3. L'extrémité opposée du câble est connectée à un système audio compatible.
4. Allumez le système audio et configurez-le sur Sortie. Le son vous provient maintenant des enceintes du Power Dome.
5. Le port USB du Power Dome peut alimenter votre système audio.

AU MOYEN DU COMPRESSEUR A AIR

Le compresseur d'air peut gonfler plusieurs équipements et même les pneus ! Il peut gonfler jusqu'à 260 PSI (pouce par mètre carré). Surveillez la jauge lorsque vous gonflez un objet afin d'éviter le surgonflage. L'interrupteur ON/OFF du compresseur se situe au-dessus du compartiment utilisé pour le stockage d l'embout de gonflage.

ATTENTION : ne branchez/débranchez jamais l'embout lorsque le compresseur est en marche.

1. Avant de gonfler un pneu, observez les consignes de gonflage sur le véhicule.
2. Ouvrez le compartiment du Power Dome contenant l'embout de gonflage et extrayez-le.
3. Positionnez le Power Dome de façon à voir la jauge de pression.
4. Vérifiez que le niveau est bien posé à la VERTICALE (éloigné du piston).
5. Retirez le cache du piston.
6. Placez l'embout sur le piston du pneu, le niveau vers le BAS pour sécuriser l'ensemble.
7. Allumez le compresseur.
8. Surveillez la jauge pendant le gonflage du pneu.
9. Une foi la pression souhaitée atteinte, éteignez le compresseur.
10. Débranchez l'embout et repositionnez le cache sur le piston.
11. Rangez l'embout dans son compartiment.
12. Rechargez le Power Dome dès que cela est nécessaire.

©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

PRÉCAUTIONS POUR LE DEMARRAGE

ATTENTION: Les batteries au plomb peuvent libérer des gaz explosifs. Ne pas suivre les consignes données pourrait endommager gravement le matériel, provoque une explosion et/ou blesser gravement les individus.

- Ce produit n'est pas un jouet. Maintenir hors de portée des enfants.
- Ne pas fumer pendant l'utilisation des câbles de démarrage.
- Veillez à être secondé en cas de besoin.
- N'utilise pas ce système si vous portez du vinyle. Cela pourrait déclencher de l'électricité statique et des étincelles.
- Retirez tous les éléments métalliques et bijoux (colliers, bracelets, bagues, et montres) lorsque vous travaillez sur une batterie au plomb. Cela pourrait provoquer un court-circuit et provoquer de graves brûlures.
- Protégez vous les yeux et le corp. Ne vous touchez pas les yeux lorsque vous travaillez à proximité d'une batterie.
- Veillez à ce que les bornes soient propres. Empêcher tout contact de vos yeux avec des éléments rouillés.
- Ne faites démarrer un véhicule que dans une zone bien ventilée.
- N'utilisez pas cette unité en milieu humide ou dans l'eau. L'eau endommagerait l'unité.
- Ne laissez pas les cordons d'alimentation prendre l'eau.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sous la pluie ni à plus de 130° F.
- Ne tentez jamais de charger un câble gelé.
- Pour éviter les court-circuits, les brûlures, et/ou les explosions, ne laissez jamais les extrémités métalliques et les douilles noires et rouges (négatives et positive) entrer en contact entre elle ou avec le même métal.
- Après utilisation ETEIGNEZ l'interrupteur de sécurité.
- Un démarrage à froid excessif peut endommager le starter du moteur. Si le moteur ne démarre pas après plusieurs tentative, le problème peut être lié à un autre soucis technique. Détectez la cause avant de tenter de redémarrer le véhicule.

DEMARARAGE A FROID

1. Consultez les consignes livrées par le fabricant automobile à ce sujet.
2. Vérifiez que tous les éclairages, commandes, etc, son ETEINTES.
3. Vérifiez que le véhicule est bien arrêté et la transmission enclenchée.
4. Vérifiez que tous les interrupteurs du Power Dome sont ETEINTS
5. Connectez bien le câble Rouge (+) à la batterie positive (+) de la batterie.
6. Connectez le câble Noir (–) à un élément fixe du véhicule.

* Si le véhicule est positivement relié au sol (douille positive connectée au châssis):

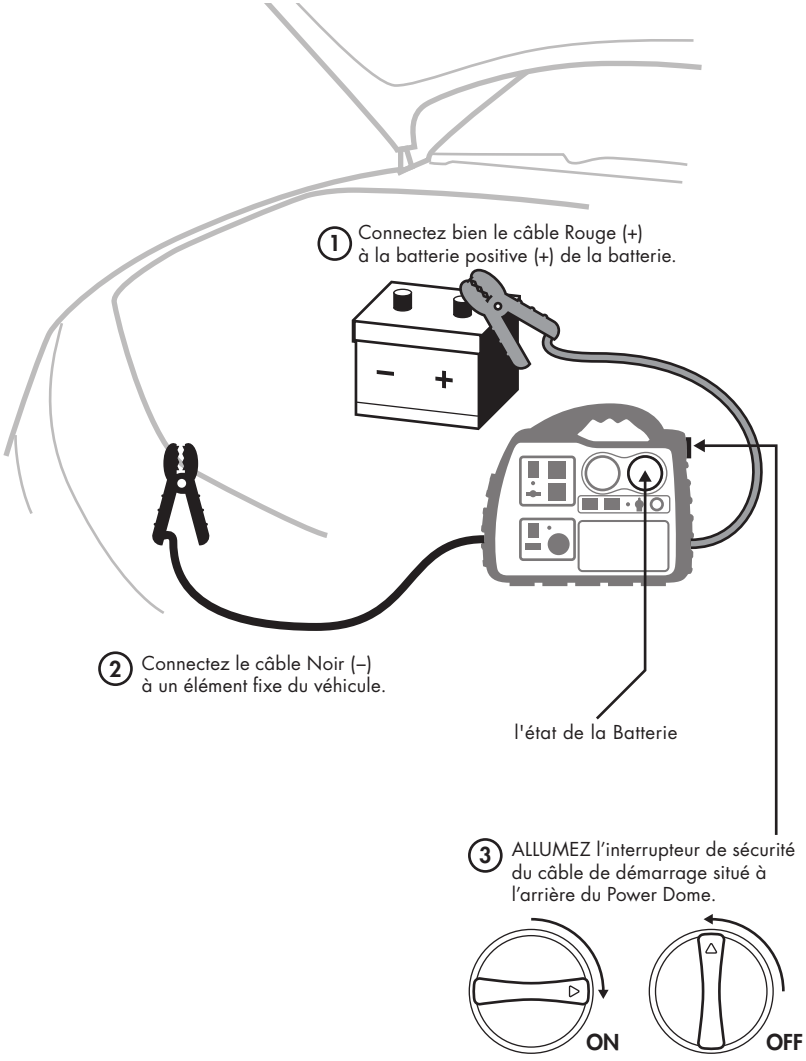
   A. Connectez la douille négative noire (–) à la borne négative de la batterie.

   B. Connectez la douille positive rouge (+) au châssis ou à un élément fixe du véhicule ou la borne positive de la batterie.

7. ALLUMEZ l'interrupteur de sécurité du câble de démarrage situé à l'arrière du Power Dome.
8. A l'intérieur du véhicule, allumez le starter et tentez de démarrer le moteur.
9. Tentez de démarrer le véhicule pendant trios secondes. Si le moteur ne démarre pas, attendez trois minutes avant la tentative suivante.
10. Une fois que le moteur a démarré, ETEIGNEZ l'interrupteur de sécurité du câble.
11. Débranchez la douille noire d'abord, puis la douille rouge.
12. Vérifiez que les câbles et les douilles sont bien ranges.
13. Rechargez le Power Dome dès que nécessaire.

NOTE: si le moteur ne démarre pas, il se peut que la batterie ait un autre problème. Contactez un technicien qualifié.

©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.


1 Connectez bien le câble Rouge (+) à la batterie positive (+) de la batterie.
2 Connectez le câble Noir (–) à un élément fixe du véhicule.
l'état de la Batterie
3 ALLUMEZ l'interrupteur de sécurité du câble de démarrage situé à l'arrière du Power Dome.
ON
OFF

ECLAIRAGE

L'éclairage est un voyant lumineux à LED situé à l'avant du Power Dome. L'emplacement de l'éclairage permet à l'utilisateur d'utiliser le Power Dome même la nuit.

- Allumez l'interrupteur de sécurité (situé sur la jauge de pression) en le plaçant sur la position « I »

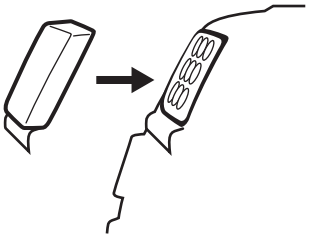
- La lumière apparaît.
- ETEIGNEZ l'éclairage lorsque vous n'en avez pas besoin.

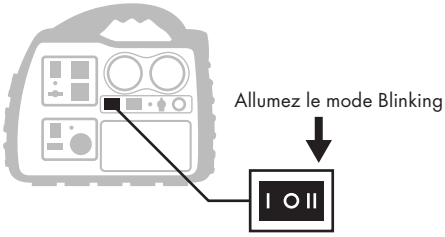
UTILISER LE VOYANT LUMINEUX

Le voyant lumineux du Power Dome permet de signaler le danger sur la route.

1. Allumez le voyant si vous voulez signaler un danger ou en ca d'accident.
2. Allumez le mode Blinking en sélectionnant "||" sur l'interrupteur de sécurité.
3. Placez le Power Dome là où les autres véhicules peuvent le voir.

Allumez le voyant si vous voulez signaler un danger ou en ca d'accident.





CARACTERISTIQUES

Batterie au plomb rechargeable	12 Volt, 14 Ampères Heure
Interrupteur de sécurité de l'éclairage	9 × LED
Compresseur	Jauge analogique 260 PSI
Sortie du convertisseur – deux sorties CA	110 Volts CA 60 Hz
Sortie maximum du convertisseur	200 Watts
Sonde du convertisseur	500 Watts (max. De 0,3 secondes)
Prise auxiliaire 12 V	11 Ampères max
Port d'alimentation USB	5V jusqu'à 500mA
Radio AM/FM	AM 520–1710 kHz/FM 88–108 MHz
Prise d'entrée Jack	3, 5 mm de diamètre (1/8 in.)
Charge pleine du Power Dome avec chargeur CA	48 heures
Charge pleine du Power Dome avec chargeur CC (moteur tourne)	12 heures
Câble de démarrage et douilles	Jauge à douilles de 24 mm de longueur (8)

©2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

AIDE AU DEPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Manque d'alimentation	La batterie du Power Dome est inférieure à 10 Volts	Rechargez le Power Dome immédiatement
	Le courant alimenté est trop élevé	Réduisez la charge à un maximum de 200 watts
		1. ETEIGNEZ le système et le convertisseur 2. Débranchez le système 3. ALLUMEZ le convertisseur pendant au moins 2 minutes 4. ETEIGNEZ le convertisseur, branchez le convertisseur en veillant à le connecter pendant qu'il est ETEINT 5. ALLUMEZ le convertisseur et le Système
	Fusible du convertisseur grillé	Vérifiez et remplacez si nécessaire. Veillez à utiliser le même type de fusible.
Le voyant du Power Dome ne s'allume pas.	Tension excessive	Vérifiez le Power Dome et rechargez-le si sa tension chute de plus de 12 V.
	Surcharge du convertisseur	Réduisez la charge à un maximum de 200 watts.
Le téléviseur/ L'appareil connecté ne s'allume pas	Puissance en watt plus élevée nécessaire	Allumez/ éteignez l'interrupteur de sécurité de manière répétitive au moins 5 fois. Si l'appareil ne s'allume toujours pas, le système n'est pas compatible avec le convertisseur.
Interférence avec la télévision	Panne (neige)	Placez le Power Dome aussi loin du téléviseur et du câble coaxial que possible.
		Le téléviseur est peut être hirs d'usage.
Interférence statique/Sonore du système sonore	Le système sonore ne fonctionne pas de manière continue	Le filtre audio du système CA n'est pas compatible avec le convertisseur
		Remplacez le filtre du système audio par un filtre de meilleure qualité

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La Garantie WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus sur le territoire des Etats-Unis.

Tous les produits Wagan Tech doivent être référencés dans les (30) jours suivant leur achat afin que cette garantie soit activée. Pour enregistrer votre produit, merci de consulter le site *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Conservez bien l'original de votre ticket de caisse car celui-ci sera nécessaire pour faire fonctionner la garantie.

Durée de garantie: Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an pour l'acheteur. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des éventuels autres dommages. En aucun cas, WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des frais occasionnés si ces derniers sont supérieurs au prix d'achat d'origine sur le point de vente.

Couverture de la garantie: Pendant la période de un (1) an de garantie, tout produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable, à condition que le produit soit renvoyé à WAGAN Corporation dans son emballage d'origine. Le produit de remplacement sera garanti pour une période équivalente de un (1) an.

Pour renvoyer un article défectueux, contatez WAGAN Corporation au (800) 231-5806 afin d'obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (RMA) et suivez les consignes qui vous seront données. Chaque article renvoyé nécessite un RMA individuel. Après avoir reçu le RMA et les consignes à suivre de WAGAN Corporation, suivez les instructions et renvoyez l'article en COLIS PREPAYE accompagné de toute la documentation requise, une explication détaillée du problème, votre nom, votre adresse et le numéro de téléphone où vous êtes joignable en journée. A sa discrétion, WAGAN Corporation remplacera ou réparera l'article défectueux

Un Numéro de Retour de Marchandise (RMA) est OBLIGATOIRE lorsque vous envoyez un article défectueux. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des articles renvoyés sans Numéro de Retour de Marchandise valide. L'article/les articles doit (vent) être envoyé(s) en colis prépayé. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des frais d'expédition engendrés par le renvoi de l'article/ des articles pour remplacement ou réparation. La garantie serait annulée si le produit est endommagé par accident, pendant le transport, suite à une mauvaise utilisation ou à une utilisation erronée, à une mauvaise réparation, à une utilisation commercial, à une réparation par un technicien non agréé ou toute autre cause liée à un défaut quelconque de matière ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend en aucun cas aux articles ayant été utilisés sans tenir compte des consignes d'utilisation écrites fournies.

Démantis: Cette garantie remplace toutes les garanties directes ou indirectes et aucun individu n'est autorisé à vendre ce produit à l'exception du personnel formé et agréé. Les droits à réclamation pour vice sont exclus en cas de dommages provoqués sur le produit par de la négligence, le non-respect des conditions de garantie ou encore toute enfreinte au contrat.

©2013 WAGAN Corp.

31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.
Tel: + 1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: 1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2013 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and wagan.com are trademarks used by Wagan Corporation
© Corporación Wagan 2013. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y wagan.com son marcas registradas de la Corporación Wagan
© 2013 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et wagan.com sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.
REV20130906-ESF